

KONINKLIJKE VERENIGING
"HET FRIESCH PAARDEN-STAMBOEK"



BESCHERMVROUWE
H.M. KONINGIN BEATRIX

Associazione Friesian Horse Italy
Via A Cenni 4
48018 Faenza (RA)
Italy

Kenmerk: KFPS/ 2010037/ amt
Betreft: Stallion without breeding license
Drachten, May 21st, 2010

OPRIJLAAN 1
9205 BZ DRACHTEN
POSTBUS 624
9200 AP DRACHTEN
TEL.: 0512 52 38 88
FAX: 0512 53 21 46
E-MAIL:
MAIL@FPS-STUDBOOK.COM
INTERNET:
WWW.FPS-STUDBOOK.COM

Dear board,

The reason I send you this letter, is that I saw an advertorial in a catalogue for an inspection (2009) of Friesian Horses in Italy. It is an advertorial of a keeper of Friesian horses. In this advertorial, the keeper recommends the stallion Metske for breeding.

As manager of the Koninklijke Vereniging 'Het Friesch Paarden-Stamboek' (KFPS) in Holland, which is the EU-approved mother studbook for all Friesian horses, I want to warn the Italian members for two things:

First of all: as you know the stallion Metske is not approved as studbook stallion by KFPS. Neither has he ever had a KFPS-breeding license for a specific country or for a definite number of mares. This means that you can't recommend the stallion as 'KFPS-licensed'. Metske is just registered in the foalbook of the KFPS and he has no extra predicates. The consequence of the fact that Metske is not licensed, is that the foals can only be registered in the lowest register: Bijboek 2.

The second thing to discuss is that the keeper has no permission to use the two logo's of KFPS in the advertorial: the logo of the KFPS and also our international logo (WFHO). Both logo's are owned by KFPS and other organizations or people are not allowed to use one of these logo's. Only with specific authorization of KFPS, an organization/ people may use this logo. In Italy only the 'Associazione Friesian Horse Italy' is allowed to use both KFPS logo's.

Please use this letter to inform the breeders in Italy. If someone is interested in breeding, inform the breeders to verify the status of the stallion at the website of the association, www.friesian.it or at the website of KFPS (www.kfps.nl, breeding information/ list KFPS studbook stallions). Breeding with not KFPS approved studbook stallion has consequences for the registration part in which the foal can be registered. Information is available at the Italian website, but also in English via 'The KFPS/ 'Regulations KFPS', 'Registration regulations'.

With kind regards,


Marga Tessema
Manager KFPS



Associazione FRIESIAN HORSE ITALIA
Unica associazione riconosciuta dalla KFPS

" testo tradotto "

La lettera allegata è una circolare ricevuta da Marja Teekens, Responsabile KFPS per le associazioni straniere riconosciute. Ci ha scritto dopo aver visto il catalogo di una selezione del 2009 (Medihorse) in cui si consiglia l'utilizzo dello stallone Metske. Chiede di informare tutti i soci italiani che Metske non è approvato ma iscritto al registro veulenboek (puledri) e non ha nemmeno permesso di monta specifico per alcun paese o per un numero limitato di fattrici, di conseguenza i puledri NON saranno iscritti al registro principale (documenti giallo verdi). Inoltre conferma che i loghi KFPS e WFHO (World Friesian Horse Association), utilizzati senza autorizzazione nel catalogo, sono registrati e non possono essere usati senza l'autorizzazione della KFPS e che in Italia solo la FH ha questa autorizzazione. Infine consiglia di invitare gli allevatori a verificare lo stato degli stalloni sul sito dell'Associazione Friesian Horse o sul sito KFPS ([www.kfps.nl/breeding information/](http://www.kfps.nl/breeding_information/) List of KFPS studbook stallions) ricordando che la scelta di una stallone non approvato ha conseguenze per la registrazione del puledro. Le informazioni sulla documentazione sono presenti in italiano sul sito della Friesian Horse e in inglese sul sito della KFPS (THE KFPS/regularions KFPS/ Registration regulations)

Associazione Friesian Horse (**Info, iscrizioni e censimento Italia**)
Via Don Sturzo 3 – 38017 Mezzolombardo (TN) – Italia
Tel. +39 0461 601555 - Cell./mob. +39 338 7584168 +39 347 1261531
Fax - 02.700.530.855
www.friesian.it cod. fiscale 96074150226